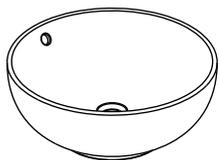


# MOEN® 摩恩

## 碗盆/艺术盆



图片仅供参考  
(款式因型号而异)

如需安装支持, 配件丢失等, 请联系MOEN。

(中国大陆) 400-630-8866  
(中国大陆) www.moen.cn  
(中国大陆以外) www.moen.com.hk

©2024 Moen Incorporated

### 注意事项:

**MOEN® 摩恩** 卫浴产品以精湛的技术制造而成, 保证品质优良, 美观耐用。清洁产品时须小心, 避免对产品表面造成损害。请用清水或中性的清洁剂清洁产品表面, 然后以柔软的毛巾抹干;

切勿使用含化学成分或腐蚀性的清洁剂、粗糙的布料抹擦。

建议定期清洗产品, 以保证其外观光洁明亮。使用酸性清洁剂清洗附近物品时, 有可能损害产品表面, 请加倍小心。

### 安装前注意事项

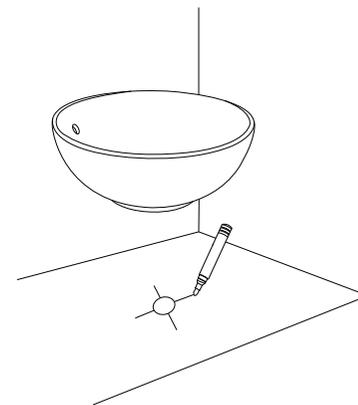
- 安装前请仔细阅读此安装说明书, 以便准备和熟悉所需要的安装工具、材料、安装步骤和注意事项, 避免由于安装不当导致不必要的损失。
- 确认排水管和供水管已经预留。如更换新脸盆, 请留意现有排水管和供水管状态, 如有需要请及时更换。
- 如更换新脸盆, 在拆除旧脸盆前务必关闭供水。
- 安装脸盆的台面厚度至少8mm以确保足够牢固。但不超过35mm, 否则可能导致脸盆龙头无法装配。

### 推荐工具:



### 安装步骤

1. 切割开孔。根据随附的开孔板进行切割开孔。  
注意:
  - 开孔应请专业人员进行操作。
  - 需佩戴防护用品, 如防护镜及防尘罩等。
  - 台面的开孔周边建议磨边。
2. 开孔后将脸盆放在开孔里面检查是否平整、位置是否对中, 确定好具体位置后做好标记。

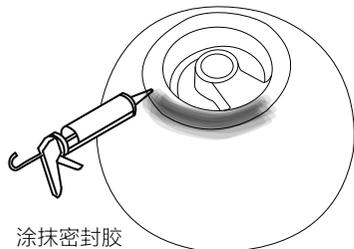


3. 取出陶瓷盆, 在反面边缘凹槽中涂抹硅胶或者其它密封材料。然后把陶瓷盆小心放入开孔中, 与之前标记的线对齐后压紧。

#### 警告:

- 严禁使用任何水泥产品用于安装。
- 严禁使用硬化后体积变大的密封胶。

由此引起的损坏我公司不承担责任。



涂抹密封胶

4. 立即擦除多余的硅胶, 以防硬化后难以清除, 另外如果有缝隙, 请用硅胶填上。

**注意:** 硅胶硬化后方可进行水龙头和去水组件等安装。水龙头、去水和排水组件的安装请参考各自产品说明书, 且安装后应打开供水角阀观察其密封情况。日常清洁过程中请勿使用腐蚀性清洁剂清洁。



擦除密封胶

### 产品售后保修条款

摩恩产品是在高质量标准及生产工艺下制造的, 摩恩承诺为消费者购买的洁具产品提供有期限免费保修及终身维修服务。

陶瓷盆免费保修期为5年, 均自消费者购买日(以摩恩产品分销商开具的发票或收据上载明日期为准)起计。

免费保修范围为产品及产品配件由于材质及工艺原因而造成的故障或损坏。免费保修期内, 我们将无偿为您提供维修服务及更换发生故障的产品或产品配件。摩恩的售后服务责任仅限于对故障产品的修理, 而不延及您因产品故障而发生的其他损失, 法律另有规定的除外。

您需了解: 产品外观碰伤、刻划痕迹, 以及滥用及不正当保养所导致的故障或损坏, 均不属于免费保修范围。即使在免费保修期内, 属下列

- (1) - (5) 情况之一的, 需酌情收取修理费用:
1. 不能出示相符的保修卡和有效购买凭证情况的,
2. 未按使用说明告知的使用方法和注意事项造成的故障,
3. 自行拆卸、维修、改装所造成的故障和损坏,
4. 由于不可抗力等外部原因引起的故障和损坏,
5. 由于运输、搬卸、挤压等造成的损坏。

对于保修期外或不在保修范围内的产品, 如需维修, 摩恩将酌情收取上门费、人工费及材料费。

本保修条款仅对原始消费者和酒店行业的购买者有效, 并不适用于本产品工业, 商业, 贸易和非酒店行业的使用。

如对本保修条款内容有任何疑问, 请拨打400 630 8866 咨询热线, 或向当地分销商咨询。对于中国大陆以外的市场, 此产品的保修及保障服务详情请咨询当地经销商。摩恩公司对摩恩保修拥有最终解释权。

## MOEN® 摩恩

合格证  
Compliance Certification

产品名称 碗盆/艺术盆  
Product Name Ceramic Vessel

检验员  
Inspector

生产日期  
Date of Production

富俊汇赢科技(上海)有限公司  
中国(上海)自由贸易试验区新杨公路  
1800弄1号4幢207室  
邮编: 201413

Fortune Brands Innovations (Shanghai) Co., Ltd  
Room 207, Building 4, No. 1, Lane 180, Xinyang Highway,  
China (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

# MOEN® 摩恩

## Ceramic Vessel

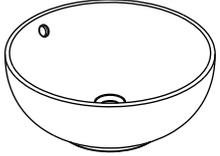


Image is for reference only  
(Style varies by model)

PLEASE CONTACT MOEN FIRST  
For Installation Help, Missing or Replacement Parts  
(Chinese Mainland) 400-630-8866  
(Chinese Mainland) www.moen.cn  
(Exclude Chinese Mainland) www.moen.com.hk

©2024 Moen Incorporated

### CAUTIONS:

**MOEN** 摩恩 Bathroom products are made with superb technology to ensure high quality, beautiful and durable. Be careful when cleaning the product to avoid damage to the surface of the product. Please clean the surface of the product with water or neutral detergent, and then dry it with a soft towel;

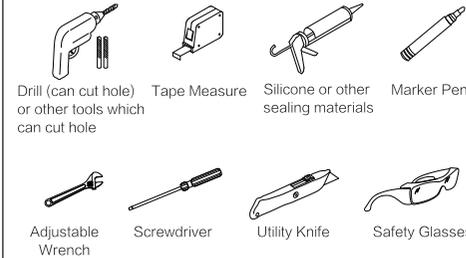
Do not use chemical or corrosive cleaners or rough cloths.

It is recommended to clean the product regularly to ensure its appearance is bright and clean. When using acidic cleaners to clean nearby items, it may damage the surface of the product. Please be extra careful.

### Precautions before Installation

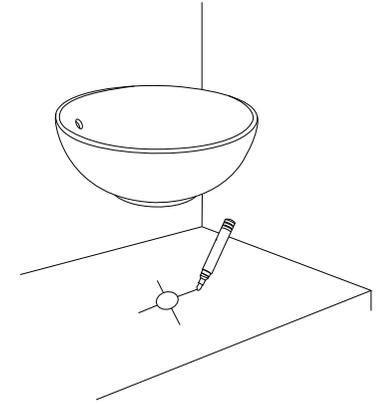
- Please read this installation manual carefully before installation, to prepare and familiarize the required installation tools, materials, installation procedures, to avoid unnecessary losses due to improper installation.
- Ensure that the drain pipe and water supply pipe are reserved. If want to replace a basin, you should check if the existing drainage pipes and water supply pipes are ok. Replace them if needed.
- Turn off the water supply before removing the old basin.
- The countertop on which the washbasin is installed should be at least 8mm in thickness to ensure the fastness. But it must not be thicker than 35mm, otherwise, the basin faucet may not be installed.

### Helpful Tools :



### Installation Steps

1. Cut holes according to the attached Cutting Board.  
**Note:**
  - The opening should be operated by professionals.
  - Wear protective equipment, such as Safety Glasses and Dust Cover, etc..
  - The opening edge of the countertop suggest grinding.
2. Put the basin in the hole to check whether it is flat and centered. Mark the position after the location is determined.

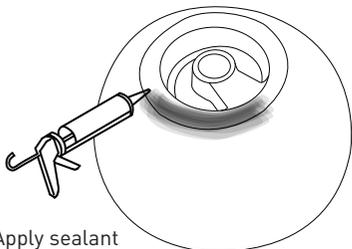


3. Take out the ceramic basin, and then apply silicone or other sealing materials to the groove on the edge of the reverse side. After that, put the ceramic basin into the opening and align with the previous mark and press tightly.

#### Warning:

- Do not use any cement products for installation.
- Do not use the sealant which will expand after hardening.

Moen is not responsible for the damage caused by the activities above.

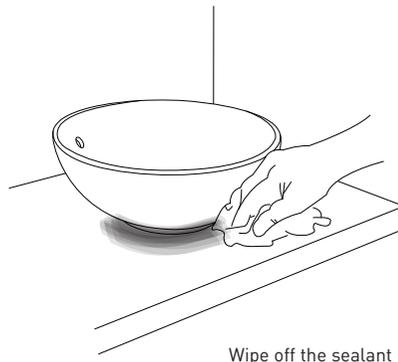


Apply sealant

4. Wipe off the extra silicone immediately, or it will be difficult to remove after hardening. Fill the gap with silica gel if any.

**Note:** You cannot install the faucet and drainage components until the silicone is hardened. For how to install the faucet and drainage components, please refer to the corresponding Installation Guide. After they are installed, open the water supply to check for leaks.

Do not use corrosive cleaning agents in daily cleaning.



Wipe off the sealant

### MOEN LIMITED WARRANTY

We offer limited warranty and lifetime maintenance for Moen products, which are all manufactured with high standards of workmanship.

The period of warranty shall start from the date of purchase of the product (according to the invoice or receipt issued by Moen distributors) and shall cover a period of the following: the warranty period for ceramic basin is 5 years.

This warranty is your coverage against material and workmanship malfunction or defects in Moen products or components. During the warranty period, we offer free maintenance and changing of malfunctioned products or product components. Moen's after sales service liability is limited to the maintenance of faulty items and does not cover your other losses caused by product malfunction, except for otherwise stipulated by law.

Cosmetic damages (scratches, dents, etc.) and malfunction or defects caused by abuse or improper maintenance is not covered by this warranty. Although the warranty period remains valid, in case of the following conditions (1) - (5), the maintenance cost (material cost and labor cost) shall still be charged as the case may be:

1. Corresponding warranty card and valid invoice cannot be presented;
2. Faults were caused by the incompliance with the instructions and precautions provided in the user's manual;
3. Damages and faults were caused by self-actuated dismantling, repair and refit;
4. Faults and damages were caused by external factors such as force majeure;
5. Damages were caused by transportation, unloading and extrusion, etc.

This warranty is valid for the original consumers only (including hotel use), and excludes industrial and commercial use of the product (except for hotel use). This card is only responsible for product maintenance rather than any other liabilities.

In the event that the product requires maintenance but exceeds the warranty period, or that the product is not covered by this warranty, labor cost and material cost shall be charged as the case may be. Please call 400-630-8866 or contact local dealer for any question. For markets exclude Chinese mainland, the terms and conditions of warranty shall differ between product categories and countries. Please refer to warranty stated by local distribution. Moen Incorporated shall have the final interpretation of moen warranties.

<b>MOEN 摩恩</b>	
合格证 Compliance Certification	
产品名称 Product Name	陶瓷艺术盆 Ceramic Vessel
检验员 Inspector	_____
生产日期 Date of Production	_____
富佑汇源科技(上海)有限公司 中国(上海)自由贸易试验区新杨公路 1800弄1号福源207室 邮编: 201413 Fortune Brands Innovations (Shanghai) Co., Ltd Room 207, Building 4, No.1, Lane 1800, Xinyang Highway, China Shanghai Free Trade Zone	